



<No. 00010 31+00 PHHNM-03911 089

MR. EUGENE W HUI

Đây là bạn thân cùng Công tác
chung với. Chuẩn úy. Phạm Hoàn
Ân. tại Căn cứ Hời Quên
Cát lỏ² Vũng Cầu

Ban chỉ huy.
H. B.

Cộng Hòa Miền Nam Việt Nam
Độc Lập Dân Chủ Hòa Bình Trung Lập

SECTON

GIẤY CHỨNG NHẬN

Họ và tên: Nguyễn Văn Bảy tuổi:

Sinh quán: Đông Hòa - Cầu Lộ - Mỹ Tho

Miền vùng: Đông Nam Bộ

Nguyên là: Đội trưởng trong

quân đội nguy quyền Sài-gòn

Đã theo học lớp quân huấn 15 tháng kể từ ngày. 6/5

đến ngày. 1/7 Nay anh hoặc chị được về sum họp

với gia đình đến mục học tập, lao động để trở thành người
lao động tự lực.

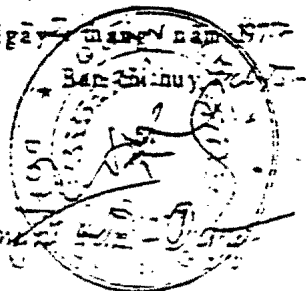
Yêu cầu các cơ quan đoàn thể Cách-Mạng địa phương
hết mức giúp đỡ anh hoặc chị Nguyễn Văn Bảy
phần đầu óc.

Nhân danh:

Ngày tháng năm 1975

Cao im. 60

Dấu vết đặc biệt: 1 lần vào
một giờ trưa giờ sáng



Applied post cut-off date.

DOTHI NGUYET.

Claimant husband was navy soldier
served from 1962 - to 1975, other-
wise used to trained in the
U.S. Husband died in 1981,
after releasing from Reed Camp.

Pa request for consideration
for compensation or resettlement

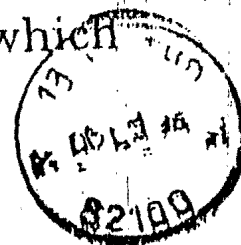
Xác nhận chồng bà là 1 lính hải quân
phục vụ từ năm 1962 đến 1975, mất khác chồng
bà đã được tập huấn tại Hoa Kỳ. Chồng bà
đã mất 1981 sau khi rời khỏi quân ngành hải
quân. Pa yêu cầu xin cứu xét về việc bồi thường
thiệt hại hoặc việc tái định cư (di dân).

Dear Sir/Madam:

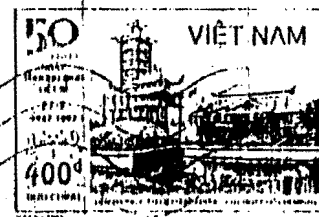
Thank you for your recent letter. We have forwarded it to the Orderly Departure Program (ODP) which handles these matters. Their address is:

Orderly Departure Program
184 Bis, Pasteur Street
District 1,
Hochiminh City, Vietnam.

If you have any further questions about ODP, you should contact that office as we do not deal with immigration visa matters.



CONSULAR SECTION
U.S. EMBASSY
7 LANG HA, HANOI



TO: ĐỒ THỊ NGUYỄN
40 tổ 3 khu 1
Tỉnh Nữ Vương, Cái Bè
hình TIỀN GIANG

22 Sept 89

Hello Mom & Family

I just received your letter & blow
I forgot I will answer right away.

I tried to call your sister in
Texas but no telephone number &
also you was not giving me the
entire address.

I went to the red cross, different
churches, Salvation Army & they told me
that if I sent you money that you
would never get one cent of it. I
also called & talked to your brother &
he was more interested in helping
himself than helping you. So if
you give me your sister correct address
I will contact her & maybe we can
find a way to help you & Wot.

There's one thing that I want you to
understand I will not send money to
anyone but you. I wish there was some
way that I could help you but
for the life of me I can't find a

(2)

if you could tell me what or how to
do it I will.

As for my family my ~~wife~~
wife Jane, passed away July 27, 1983
my children are doing very well I
have my oldest son Bob in the Air
force going to Aviation Electronics
school. He will graduate the 22nd of
october 1984 with a grade average
around 91 or 92 mark. My next thing is
that he has been married for about
3 years & he & his wife Dallas have
a two year old son ~~son~~ so as you
can see I am now a grand father
My next two sons Joe & Mark are
doing O.K. Joe works in Atlantic City
New Jersey at a Casino in the
Accounting Department. No children &
as of yet is not married. Mark is
learning to Cook if he can stay out of
jail long enough. Sure hope so.

My daughter Pam is married &
have a 1 year old son, so I am a

(3)

grand father for the second time. Pam
is trying to go into the jewelry business
& her husband is going to College
studying to be a nurse for now. then he
will continue on in college to become an
orthodontist which will take him 5
years. An orthodontist is someone
who put people to sleep before an
operation.

As for myself I am doing very
well. Trying to keep the children from
going into debt & out of trouble and
believe me that is very hard & very
costly thing to do. My health is
fairly good I need an operation
which will take place October 29, 1989.

You remember the coins you sent
me well I still have them & also the
sea shell they are the talk around
the house & I thank you again for
your thoughtfulness.

Am I think of you, wit & long
all the time & it hurts me that

I can't help you & Wet. I just wish that I could find a way to do this maybe when I talk to your sister we can find a way.

I sure hope this letter finds you in better health. Maybe some day old friend we will get to meet each other again in the mean time have faith & just keep going maybe thing will go better for you soon if I can find a way to do it for you & Wet.

Will show for now & good luck to you & your family

Your Friend
Bob

Here is a couple of picture of my grand children.

B.C.

DƠN XIN ĐỊNH CƯ SANG MỸ.

Diện Công Các Dã Du Học Mỹ.

Kính Gởi, Bà Khúc Minh Huệ.

Hội Gia đình, Cư Nhân, Chính Trị

Việt Nam 7813 Marthas Lane Falls.

Church VA, 22043.

Lời đứng tên dưới, đây là, Đỗ Thị
Nguyệt, là Vợ của Cố Chuẩn úy, Cố
Khí. Phạm Hoài Ân. Số Quân. 55^A700.054
KBC.3350 thuộc Căn cứ, Hải quân, Vùng
3 duyên Hải, Cát Lở². Vũng Cầu. Hiện
Nay tôi đang cư ngụ. tại Số Nhà 40
tổ² 3 Khu 2 Trường Nữ Vương Cái Bè.
Cần Giẽ Giang. Việt Nam.

Nay tôi làm đơn này. Kính xin Bà trình
đơn tôi. xin Quốc Hội Hoa Kỳ. Cho gia
đình tôi được, xin định cư, Sang Mỹ.

Cheo diện Du Học, và Công tác Với Mỹ.
Trên 10 Năm, tại Căn cứ Hải quân
Cát Lở², Vũng Cầu.

Chồng tôi là 1 Sĩ Quan của Quân
Lực Việt Nam, Cộng Hòa, đã gia nhập
Quân đội, từ Năm 1953 đến Năm 1961
Chồng tôi, đã ở² trong Lực lượng, Hòn
Đảm xung phong 21 của Hải quân. (Mỹ
Cho) Từ Năm 1961 đến Năm 1963.

Chồng tôi đã, được cử² đi Du Học tại
Hoa Kỳ, và cũng làm, Chuyên Hạm
Đà Nẵng, 501 Về Việt Nam. (Có
Văn bằng Đỉnh Kèm) Từ Năm 1963
đến Năm 1972, Chồng tôi đã Công tác

Với Mỹ, là Trưởng Xưởng, Cửa Biên Doan
gồm 80. (Quản Nội Trưởng) của Thủy
Xưởng Hải Quân Cát Lở, Vũng Tàu.
Từ Năm 1972 đến Năm 1975, Chồng tôi
Lãnh Đam Brach, Sửa Chữa. Doan Bàu
COAST. GUARD. của Mỹ Giao lại Cho Việt
Nam. Sau ngày Miền Nam Việt Nam bị
Chết thủ, Chồng tôi bị Kẹt ở Lại. Nà
bị đi Học tập Cải tạo, trên 3 Năm, những
quầy ra trại đã bị mất, (Có người bạn
là Sĩ Quan, Quân Lực Việt Nam Cộng
Hòa, đã Xác Nhận) Sau Khi Chồng tôi,
Học tập Cải tạo Về. Vì Kiệt Sức. Nên đã
Lâm bệnh Nặng kéo dài. đến Năm 1981
đã Chết. (Có đính kèm Giấy báo tử) để
lại cho tôi, mang 1 gánh nặng. tâm tảo
Trong Cuộc, Sống nuôi Con. Trong thời gian
Công tác Với Mỹ, Chồng tôi Có, thân
những người bạn Mỹ ở.

MR. EUGENE W HILL

Và MR. MRS. ROBERT. R CHINNIS.

Có đính kèm Ảnh Mỹ gửi và Hình chụp
Sau Khi Có Chứng Tinch H.O Năm 1989
Coi đã Có gửi đơn xin định cư, Sang Mỹ
Cùng Với Gia đình. đến những Cơ Quan

nhũ ODP, Bangkok Thailand Lắm
Sứ Quán Hoa Kỳ. tại Chanh Phô, Hồ
Chi Minh. đặc Biệt mới đây, ngày 26.8
1998 Bối đã có gởi đơn, đến Văn phòng
Ngân Đại Sứ Mỹ, tại Hà Nội, và được nơi
đây Ngân Đại Sứ. Xem xét Hồ sơ, đã
đã có bút phê. của Bối Đại Sứ, nhũ Sam.
Cho tái Định Cư (Di Dân)

. Có đính kèm Giấy của toā Đại Sứ.
Vậy tôi Lắm đơn này, kính xin Bā
giúp đỡ². Bính xin Quốc Hội Hoa Kỳ
và các Cơ Quan liên xét, cho gia
đình tôi được, định cư tại Hoa Kỳ.
theo diện Bý nạn của chồng tôi!

Xin Bā và các Cơ Quan liên xét.
Cho tôi được biết, Hồ sơ của tôi đã được
Bối Đại Sứ. Có bút phê như vậy. Sẽ
được chứng nào mới giải Quyết. theo
diện (Di Dân) hoặc giải Quyết theo
Diện Nào?

rất Cảm ƠN Bā.

Trân trọng kính chào Bā. Rất mong
tin!

Bối xin gởi đính kèm các Văn
Bằng chồng tôi có.

1. Chứng Chi² Cai Ngủ.
2. Chứng Chú Vượt Biên. Chái Bình
Dương.
3. Văn bằng Anh Ngữ đặc biệt của
Hải Quân.

- 4 Văn bản Trung tâm Chuyên Nghiệp.
- 5 Bảng Cường Lực của Lữ Đoàn.
- 6 Giấy Khen của Chi² Huy trưởng Jung 3.
- 7 Bảng tốt Nghiệp COAST GUARD của Mỹ Cấp.
- 8 Giấy Chứng Nhận của Quân Nội trưởng Chuy² trưởng Jung Ban.
- 9 Bảng Cường Lực của Lữ Đoàn.
- 10 Bảng Cường Lực của Trung Đoàn?
Và các giấy tờ Liên Quan đến
Chúng tôi.
- 11 Giấy phê của Cơ Đại sứ,
Rất mong sự giúp đỡ của Bà!

Cái Bè. Ngày 15.6.1999.

Người đứng đơn.

Nguyen

Đỗ Thị Nguyệt.

VĂN BẰNG

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC- PHONG
BỘ TÔNG-TƯ-LỆNH
QUÂN-ĐỘI VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
TRƯỜNG SINH-NGỮ QUÂN-ĐỘI

Số 02572 /TSNQD/KT



Chúng nhận T/s Cô-khi Phạm - Hoài - Ân
đã tốt-nghiep lớp Anh-Ngữ Đặc-Biệt Hải-Quân khóa 5/CN Nha-Trang
mở tại trường Sinh-Ngữ Quân-Đội từ ngày 12 tháng 11 năm 1963
đến ngày 12 tháng 3 năm 1964
xếp hạng Bình thứ

THỊ NHẬN :

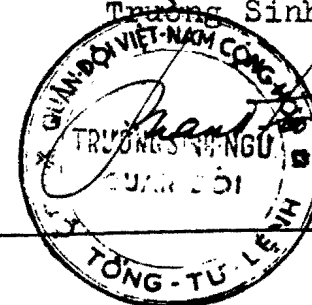
K.B.C. 4.002, ngày 13 tháng 3 năm 1964

Trung-Tướng TRẦN-THIỆN-KHIEM
Sông-Tư-Lệnh Q.Đ.V.N.C.H.



K.B.C. 3.095, ngày 13 tháng 3 năm 1964

Thiếu-Tá PHAN-THÔNG-TRANG
Chỉ-Huy-Trưởng
Trường Sinh-Ngữ Quân-Đội



CỘNG - LỆNH

Số : II3/V4CT/CI/TL

Hisp/27/2/68
VIỆT NAM CỘNG HÒA
QUAN LỰC VIỆT NAM CỘNG HÒA
QUAN ĐOÀN IV
VÙNG 4 CHIẾN THUẬT
BỘ THAM MUU
PHONG TONG QUAN TRI

- Chiếu Huấn-Thị tạm thời số 655.400 ngày 29.01.1964 của Bộ Quốc-Phòng ấn-định quyền hạn và thể thức ấn-thưởng Huy-Chương trong Quân-Lực Việt-Nam Cộng-Hòa.
- Chiếu Sự-Vụ Văn-Thư số 1472/TTL/VP/POP/3 ngày 21.05.1965 của Bộ Tổng-Tư-Lệnh.

/-), AN THƯỞNG TƯỚNG LỰC
A. Cấp QUÂN-ĐOÀN

C: Cấp Đ - ĐOÀN

- VŨ-VĂN-SÁU, Thượng sĩ - Sq : 54/700.207 - BCH/Hải-Quân/V3ZH

'Hạ-Sĩ-Quan cần mẫn, tinh thần phục vụ đáng khen. Trong thời gian phục vụ tại Phòng Chiến-Tranh Chính-Trị (BCH/Hải-Quân Vùng 3 Duyên-Hải) với chức vụ Hạ-Sĩ-Quan Tâm-Lý-Chiến, đương sự đã sốt sắn tận lực thi hành nhiệm vụ đặc biệt là việc điều hành các hoạt động thường xuyên của Phòng. Nhờ có tinh thần trách nhiệm và tích cực phục vụ, y Hạ-Sĩ-Quan đã thi hành mỹ-mãn các công tác'.

- PHẠM-HOÀI-AN, Thượng Sĩ - Sq : 55/700.054 - BCH/Hải-Quân/V3ZH.

'Hạ-Sĩ-Quan nhiều thiện chí, tích cực phục vụ. Trong thời gian phục vụ tại Thủy-Xưởng Vũng-Tàu, với chức vụ Quản-Nội-Trưởng TL/VT đã cố gắng, tận dụng mọi khả năng giúp đỡ đơn vị Trưởng trong các công tác về tham mưu, nhất là việc điều hành các hoạt động thường xuyên của Thủy-Xưởng. Nhờ có tinh thần trách nhiệm, y Hạ-Sĩ-Quan đã hoàn thành chu đáo mọi công tác trao phó đem lại nhiều kết quả tốt đẹp cho đơn vị'.

- NGUYỄN-VĂN-GIAO, Hạ-Sĩ - Sq : 65A/701.957. BCH/HQ/Vùng 3 Duyên-Hải.

'Quần-nhân siêng năng cần mẫn. Trong thời gian phục vụ tại Trung-Tâm Kiểm-Soát Duyên-Hải Bộ Chỉ-Huy Hải-Quân Vùng 3 Duyên Hải đã cố gắng nỗ lực thi hành chu đáo các công việc trao phó. Với thiện chí sẵn có và lòng hân say phục vụ, đương sự đã tận dụng mọi khả năng không quản ngại khó nhọc cố gắng hoàn thành nhiệm vụ đem lại kết quả tốt đẹp cho đơn vị'.

- NGUYỄN-VĂN-THANH - Thủy thủ I - Sq : 65A/701.717 - BCH/Hải-Quân/V3ZH.

'Quần nhân siêng năng cần mẫn. Trong thời gian phục vụ tại Trung-Tâm Kiểm-Soát Duyên-Hải (BCH/HQ/V3ZH) đã cố gắng nỗ lực thi hành chu đáo các công việc trao phó. Với thiện chí sẵn có và lòng hân say phục vụ, đương sự đã tận dụng mọi khả năng không quản ngại khó nhọc cố gắng hoàn thành nhiệm vụ, đem lại kết quả tốt đẹp cho đơn vị'.

NOI-NHÂN :

KBC. 3402, ngày 28 tháng 02 năm 1968.

Thiếu-Tướng NGUYỄN-VĂN-MẠNH

Tư-Lệnh Quân-Đoàn IV và Vùng 4 Chiến-Thuật
(Ký tên và đóng dấu)

BCH/Hải-Quân/V3ZH

"để tổng đạt"

KBC. 3350, ngày 21 tháng 03 năm 1968.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
QUAN LỰC VIỆT NAM CỘNG HÒA
HAI QUAN
BỘ CHỈ HUY
VÙNG 3 DUYÊN HẢI

/ TRÍCH SAO Y BẢN CHÍNH /

NOI-NHÂN :

- CÁC ĐƯƠNG SỰ
- BTL/HQ/P.TQT
- 'tế thông báo'

BẢN SAO :

TL. Hải-Quân Trung-Tá NGUYỄN-XUÂN-SON
Chỉ-Huy-Trưởng Vùng 3-Duyên Hải
Hải-Quân Đại-Ủy BUI-ĐỨC-TRỌNG
Chỉ-Huy-Phó kiêm Tham-Mưu-Trưởng
Trung-Ủy MAI-TIẾN-TIÊM
Trưởng Phòng Nhân viên

- BAN QS / HỒ-SO/V3ZH

- HỒ SƠ
- Lưu.



CERTIFICATE OF COMPLETION

To all shall see these presents, greeting:

Be it known to all men that ENC. PHAM-HOAI AN has successfully completed the prescribed course and practice of on-the-job training aboard the U.S. Coast Guard Cutter Point GARNET

from 22 FEBRUARY 1969 to

Be it known that he served with distinction, zeal, and industry; that in so doing brought credit to his service and his country.

Be it also known that through his diligence, pride and professionalism he enhanced the success of the VIETNAM training program, and helped to promote a united effort to maintain a free Vietnam.

Given under my hand at SAIGON

This 16 day of MAY 1969



Captain, U.S. Coast Guard
Commander, Coast Guard
Activities, Vietnam

CHỨNG CHỈ TỐT NGHIỆP

Này chúng tôi nhận rằng ENC PHAM-HOAI AN

đã tốt nghiệp Khoa Huấn-Luyện và thực-tập trên Tuần-Duyên-Dĩnh
GARNET thuộc Lục-Luong Phòng-Vệ Duyên-Hải Hoa-Kỳ, từ

chức từ ngày 27-2-69 đến ngày 16-5-69

Dương-sư đã tỏ ra tận-tâm, nhiệt-thành và siêng-năng phục-vụ,
lên uê-uang cho chính mình cũng bình-chúng và xui xở. Sự kiên-tâm,
tự-hào và khả-năng của dương-sư đã nên cao thành-quả của toàn thể
chương-trình huấn-luyện và góp phần vào nỗ-lực chung bảo-vệ Việt-
Nam Tự-Do.

Cấp tại SAIGON

Dai-Tá Rumero, Phòng-Vệ Duyên-Hải

Ngày 16 tháng 5 năm 1969

Chỉ-Huy-Trưởng, Lục-Luong Phòng-Vệ
Duyên-Hải tại Việt-Nam

KBC.3.350 ngày 11 tháng 06 năm 1970.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
QUẢN LÝ VIỆT NAM CỘNG HÒA
HAT QUẢN
VÙNG 3 DUYÊN HAT
ĐO TH LÊN

(H Ứ N G - (H Ỉ T A T - // G P

Số : 126 /HAT/T/H3/CCTH.

C H Ứ N G - N H Â N :

Họ và tên : PHẠM-HOÀNG-ÂN ✓
Số quân : 551.700.054 ✓
Cấp bậc và chuyên nhiệm : Thượng-Sĩ Nhất Cơ-Phụ ✓
Ngày và nơi sinh : 07.07.1935 Gái-Đà Định-Truyền ✓
Tên Cha : Phạm-Văn-Túc ✓
Tên Mẹ : Ngô-Liên-Phong ✓
Ngày nhập ngũ : 14.04.1953 ✓
Thời gian gián đoạn công vụ : Không ✓
Hiện đang tại ngũ và phục vụ tại : KBC.3.350.

// Ý - D O : Bổ túc hồ sơ xin cho con thi vào Lớp Đệ-Thất (Lớp-6).-

NƠI NHẬN :

- Đường sự (02 bản).

P Á N S A O :

- Hồ-sơ.
- Lưu-trữ.-

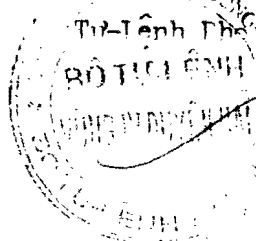
TT. Hải-Quân Trung-Tổ ĐỘI-CẢM-VIÊN

Tư-Lệnh Vùng 3 Duyên-Hải

Hải-Quân Thiệu-Tổ J V-TUANG V

Tư-Lệnh Pháo-Mìn Thon Hải-Truyền

ĐO TH LÊN



KBC. 6622, ngày 18 tháng 03 năm 1974

VIỆT NAM CÔNG HÒA
QUÂN LỰC VIỆT NAM CÔNG HÒA
HẢI QUÂN
VÙNG III DUYÊN LẠI
HẢI ĐỘI 3 DUYÊN PHONG
BỘ CHI-HUY

Họ và Tên : PHAM-HOAI-AN

Số - quan : 55A/700.054

Cấp-bac & CN : HQ Chuẩn-Uy Cỗ-khi

Đơn - vị : Hải-Đội 3 Duyên-Phong

Thời gian phục-vu : 04 năm 01 thg 17 ngày

Kính gửi,

Đề-Dộc, Tu-Lệnh Hải-Quân
(BT/LH/P.TQT)

KBC. 3317

(Kính chuyển theo hệ thống quan gĩa 1)

A) E - MUC :- v/v xin tiếp-tục phục-vu tại HD3DP thêm 01
năm ky.

DINH - KEM :- 07 khai sanh, con.

Trên trong kính xin ĐỒ-ĐỘC của xét và chấp
thuận cho tôi được tiếp-tục phục-vu tại Hải-Đội 3 Duyên-
Phong thêm 01 chi-ky nữa.

LY - ĐỒ :- Hoàn cảnh đơn chiếc - gia đình đông con./-

Dương-su,

KÍNH CHUYỂN VOI Y KIẾN :

Sq. quan. K. T. Thuận rất có khả năng
và cần. Ảnh hưởng cho Hải-Đội. Xin của xét và chấp thuận.

Hải-Quân Trung-Ta NGUYEN-DUC-HUY
Chi Huy-Truong Hải-Đội 3 Duyên-Phong,

Xã, phường: Thị trấn Cái Bè
Huyện, quận: Cái Bè
Tỉnh, thành phố: Tiền Giang

Số: 27
Quyển số: 01/98

GIẤY CHỨNG TỬ

Căn cứ giấy báo tử số ngày tháng năm
Của người (hoặc cơ quan) báo tử: Đỗ Thị Nguyệt (1935)
Nơi thường trú: Số 40, tổ 3, khu 2, Thị trấn Cái Bè

Số chứng minh hoặc hộ chiếu
Quan hệ với người chết: Vợ

NAY CHỨNG TỬ:

Họ và tên người chết: Phạm Xuân Ân Nam, nữ: Nam
Sinh ngày tháng năm 1935
Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam
Nơi thường trú: Số 40, tổ 3, khu 2, Thị trấn Cái Bè

Chết ngày: 22 tháng 08 năm 1981
Nơi chết: tại nhà

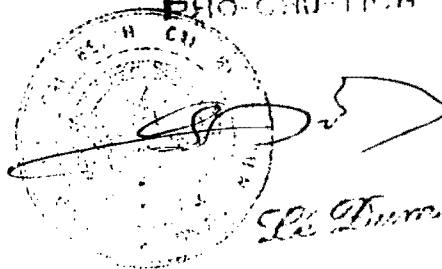
Nguyên nhân chết: Bệnh già

Việc mai táng phải tiến hành chậm nhất trong vòng 24 giờ kể từ khi chết, trừ trường hợp có quyết định khác của cơ quan có thẩm quyền theo luật định.

Ngày 22 tháng 08 năm 1981

T/M UBND
(Ký tên, đóng dấu)

PHÓ CHỦ TỊCH



Giấy Xá Nhận

Coi tên LƯƠNG VĂN DẪY trước ngày 30/04/1975

Nguyên là đại úy chủ lực Quân trong Quân lực Việt Nam Cộng Hòa số quân 63/140.066 thuộc Tổng Cục Quân Huấn Bộ Tổng Tham mưu Quân lực Việt Nam Cộng Hòa khi bình định 4002.

Nay tôi Xá nhận chuẩn ý về khi Hải quân PHẠM HOÀI AN là bạn thân trước ngày 30/04/1975. Số quân 55A/700.054 kb.c 3350 căn cứ Hải quân Cát Lái Vũng Tàu. Đã đi học lớp cải tạo thời gian trên 03 năm.

Sau khi ra trại chúng tôi đã về quê tại Huyện Vĩnh Bình tỉnh Tiền Giang để sinh sống sau đó đã làm bậc qua địa phương.

Nay tôi Xá nhận lại khai trên là đúng sự thật.

Cố thể, ngày 14 tháng 09 năm 1997
Lương Văn Dẩy
Lương Văn Dẩy

Thứ Sáu 26-03-1999

CHƯƠNG TRÌNH ĐỊNH CƯ ODP VẪN TIẾP TỤC HOẠT ĐỘNG SAU THÁNG TƯ 1999

HOA THỊNH ĐÓN. Theo tin tức từ Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam vùng Hoa Thịnh Đốn, chương trình định cư tị nạn ODP sẽ còn tiếp tục hoạt động sau Tháng Tư 1999 cũng như sẽ phỏng vấn tất cả những hồ sơ HO.McCAIN và thuyền nhân hồi hương (ROVR), đồng thời với cựu nhân viên sở Mỹ được tái cứu xét cho định cư tại Hoa Kỳ. Trong khi đó, có rất nhiều nghị sĩ, dân biểu đã lên tiếng phản đối việc chính phủ quyết định đóng cửa Văn Phòng ODP tại Thái Lan.

Theo tin từ Hội Gia Đình Tù Nhân Chính trị Việt Nam, trụ sở tại Falls Church, Virginia, trong văn thư chính thức đề ngày 19 tháng hai, 1999, gửi tới Hội, Văn phòng phụ trách Dân Số, Tị Nạn và Di Dân (Bureau for Population, Refugees and Migration) cho biết: Văn phòng dự định sẽ chấm dứt hoạt động của ODP vào cuối tháng 9/1999.

Quyết định này được đưa ra vì trước đây Văn phòng hy vọng sẽ phỏng vấn xong các trường hợp Thuyền Nhân Hồi Hương (ROVR) vào tháng 12/1999, và thời gian còn lại sẽ tập trung vào việc hoàn tất các trường hợp ODP khác, tuy nhiên thời gian cứ bị kéo dài thêm vì nhiều trường hợp ROVR đã không đến dự phỏng vấn. Bà Pam Lewis, thuộc Văn phòng nói trên, xác nhận với Hội là việc chấm dứt

các hoạt động của ODP không có nghĩa là cũng sẽ ngừng tất cả mọi việc cứu xét các trường hợp ODP còn chưa được phỏng vấn, và bà Pam Lewis còn cam kết là tất cả những trường hợp đủ điều kiện đều sẽ được phỏng vấn, ngay cả sau tháng 9/1999. Việc tiếp tục cứu xét các trường hợp ODP chưa giải quyết xong, kể cả những trường hợp McCain bị từ chối và xin tái phỏng vấn, sẽ được thực hiện bởi Văn Phòng Yểm Trợ Tái Định Cư (Resettlement Assistance Office) vừa được mở tại Tòa Lãnh Sự Hoa Kỳ ở Thành phố Sài Gòn (184bis Đường Pasteur). Bà Khúc Minh Thơ, Chủ tịch HĐQTNTVN, còn cho biết thêm là theo lời của viên chức Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ nói trên, trước đây, việc nhận hồ sơ HO đã kết thúc vào tháng 4/1994, tuy nhiên ở trường hợp đặc biệt như tù nhân vẫn còn bị giam giữ vào thời điểm chấm dứt nhận hồ sơ hoặc không có điều kiện để nộp hồ sơ đúng hạn, thì nay cũng sẽ được cứu xét tùy theo từng trường hợp cụ thể.

Bà Khúc Minh Thơ nói tiếp: "Những Cựu Nhân Viên Sở Mỹ (US Employees) này lại được cứu xét cho sang định cư tại Hoa Kỳ. Điều kiện để được cứu xét là phải có ít nhất 5 năm làm việc cho các cơ sở Hoa Kỳ tại Việt Nam trước 30/4/1975". Bà cho biết vào bà Pam Lewis hiện có 2.180 trường hợp Cựu Nhân Viên Sở Mỹ với tổng số vào khoảng 5.000 người. Đồng thời Hội HĐQTNTVN được thông báo nhiều thành

viên Quốc Hội Hoa Kỳ, trong số có các Thượng nghị sĩ Spencer Abraham và Edward Kennedy - Chủ tịch và Đồng Chủ tịch Ủy Ban Di Dân Thượng Viện - và các vị dân biểu Benjamin A. Gilman, Christopher H. Smith, Thomas M. Davis, Deana Ros. Lehtinen, Frank Wolf, Tom Lantos, John Conveyers, Jr, Cynthia McKinney, Sheila Jackson-Lee, Loretta Sanchez, Zoe Lofgren, Lloyd Doggett đã gửi văn thư đến Bà Ngoại Trưởng Madeleine Albright và Bà Ủy viên Dotis Meissener của Sở Di Trú yêu cầu không chấm dứt hoạt động của Văn Phòng ODP tại Thái Lan.

Các vị thành viên Quốc Hội trên đây còn yêu cầu chính phủ Kỳ cứu xét rộng rãi hơn để nhận cho sang Hoa Kỳ tái định cư các thành phần như: Nhân viên Sở Mỹ, Hải Cảnh, Người Thương, những quả phụ của những tù nhân chính trị, và những người bị bắt trước ngày 30/4/1975.

Trụ sở Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam: Bà Khúc Minh Thơ - 7813 Marthas Lane, Falls Church, VA. 22043. ĐT: 703-560-0058 (Xin gọi sau 9 giờ (giờ)).

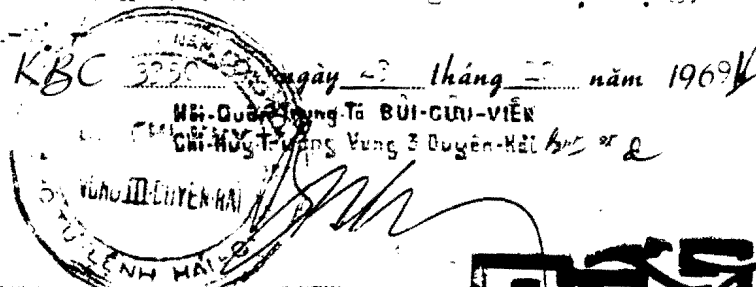
Hiếu Khên

Nhiệt liệt khen ngợi

Thy: King-Myer-Singh 1-10-11

[illegible]

Sđ : 041/V30H/GK



VIỆT-NAM CỘNG-HOÀ
BỘ QUỐC-PHÒNG
TỔNG THAM-MƯU
HẢI-QUÂN



BẰNG TRUNG-ĐẲNG CHUYÊN-NGHIỆP

Chiếu Dự số 2 ngày 6 tháng 3 năm 1952 thiết-lập Hải Quân,

Chiếu Sắc-Lệnh số 378-QP ngày 3-10-1957, Điều thứ 43, ấn-định nhiệm-vụ của Tư-Lệnh Hải-Quân,

Chiếu biên bản của Hội-Đồng Giám-Khảo kỳ thi mãn khóa VII

"Trung-Đẳng Chuyên-Nghiep" tổ-chức tại T.T.H.L. / H.Q ngày 30.10.1964

Chiếu Quyết-định số 800 TLQH/NH/2 ngày 06.03.1965 của BTL / QH

CẤP CHO *Phạm Hoài An* Quân số 55*700.054

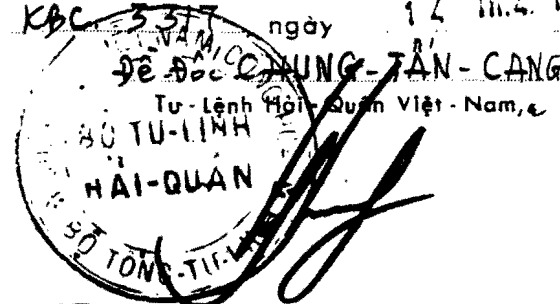
sinh ngày 07 tháng 07 năm 1935 tại *Đông Hiệp Hòa*

BẰNG TRUNG-ĐẲNG CHUYÊN-NGHIỆP thuộc ngành *Cơ-khi*

Điểm trung bình: 14,33 / 20 - Sắp hạng *Điểm thứ 1*

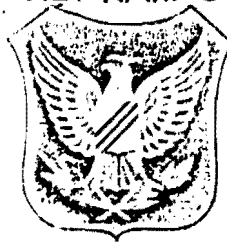
Làm tại KBC 3377 ngày 14 Th.4. 1965

số 447



QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA

Giấy Khen



Nhiệt liệt khen ngợi

Đã làm việc hết sức cần cù, tận tụy, đạt được nhiều thành tích đáng kể, góp phần vào công cuộc xây dựng và bảo vệ Tổ quốc.

Số: 34/KG/GK

KBC. ngày 21 tháng 1 năm 1961

Đinh Xuân

Bảng Tường Lục

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG

Băng Tưởng Lự

Chiều công lệnh

Số : 022/HQ/V3DH/CL/TL ngày 26.09.1972

Hải-Quân Chuẩn-Ủy PHẠM - HÒAI - AN Số-Quân : 55A700.059

Thuộc Hải-Đội 3 Duyên-Phòng

được

BAN THƯỞNG TƯỞNG LỰC

cấp LỮ - ĐOÀN

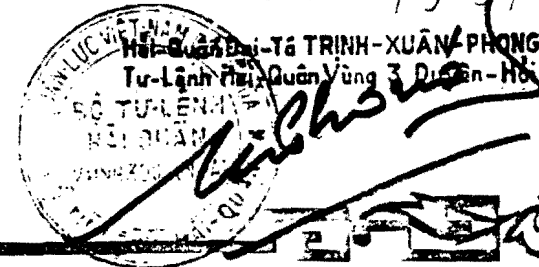
Về những sáng kiến đã đóng góp và tinh-thần phục-vụ
hăng-hái, sự tận-tâm cùng với tư-cách đứng-dẫn mà đương-sự
đã biểu-dương trong khi thừa-hành nhiệm-vụ trao phó.

Kiểm nhận dưới sớ

- 171 -

Vậy cấp băng này để chấp chiếu

KBC. 3350, ngày 27.9.1972



VIỆT-NAM CÔNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG

Băng Tưởng Lục

Chiều công lệnh

30 113/V42/Q/T- ngày 2 tháng 1 năm 1963

Phạm Hoài Ân *Chứng số - sq. 55A/700.054 - ở huyện Xưởng / V.T.*

được

BAN THƯỞNG TƯỚNG LỤC

cấp *ĐO ĐOÀN*

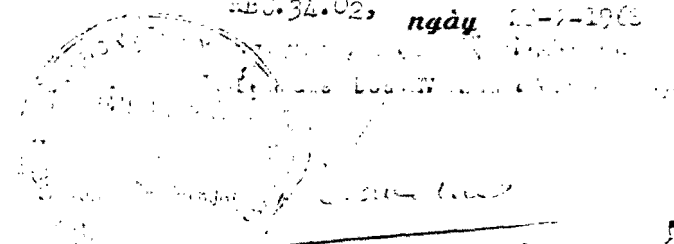
Về những sáng kiến đã đóng góp và tinh-thần phục-vụ
băng-bái, sự tận-tâm cùng với tư-cách đứng-dẫn mà đương-sự
đã biểu-dương trong khi thừa-hành nhiệm-vụ trao phó.

Kiểm nhận dưới số 002038

TRINH TƯỚNG

Vậy cấp băng này để chấp chiếu

320.34.02, ngày 22-1-1963



Bằng Tưởng Lược

Chiều công lệnh

Số: 019/HQ/V3DP/CL/TL ngày 14.08.72

Hải-quân Chuẩn-ủy CK PHẠM - HOÀI - AN Số-quân: 55A700.054

Thuộc Hải-Đội 3 Duyên-Phòng

được

BAN THƯỞNG TƯỚNG LƯỢC

cấp TRUNG - ĐOÀN

Về những sáng kiến đã đóng góp và tinh-thần phục-vụ
hăng-hái, sự tận-tâm cùng với tư-cách đứng-đắn mà đương-sự
đã biểu-dương trong khi thừa-hành nhiệm-vụ trao phó.

Kiểm nhận dưới số

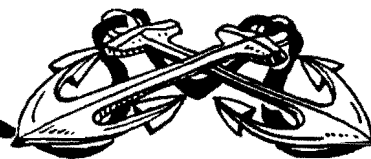
- 119 -

Vậy cấp bằng này để chấp chiếu

KBC.3350, ngày 15.08.1972

Hải-Quân Đại-Tá TRINH-XUÂN-PHONG
Lý-Lệnh Hải-Quân Vùng 3 Duyên-Hải 2





VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
HẢI-QUÂN



CHỨNG - CHỈ

CẤP CHO Thượng-Sĩ Cơ Khí PHẠM HOÀI ÂN SQ. 55A/700.054
Đã theo học đầy đủ lớp Huấn Luyện Viên khóa I/1967
mở tại **TRUNG-TÂM HUẤN-LUYỆN BỒ-TÚC** từ ngày 14 tháng 02
năm 1967 đến ngày 11 tháng 03 năm 1967
Với điểm trung bình 13,46/20 Hạng Thứ.

K.B.C. 3.327, ngày 11, tháng 03 năm 1967

Hải-Quân Đại-Ủy HỒ NGỌC NGÀ
Chỉ-Huy Trưởng Trung-Tâm Huấn Luyện BỒ-TÚC





Quia lệnh Tổng Hải Đại Vương

Hải Thủy Thần Thái Bình Dương

Xét Kặng :

Trung sĩ Cơ Nhi' *Phạm Hoài An*

Đã biến lộ ý chí quyết thắng lực hiện mộng
hải hồ của một Thủy Thủ trong chuyến viễn du
việt Thái Bình Dương và xuyên Nhật Bản hải

Quang Trung 507

Đang ban cho thưởng sự chứng thư
để ghi nhận và hiện dụng .

Thủy cung , ngày 9-2-1963

Ký tên không rõ

Phó bản

Hải-Quân Đại-Tá HỒ TẤN-QUYỀN

Q. Tư Lệnh Hải Quân

CHỨNG THƯ

XUYẾN



Thưa lệnh Long Hải Đại Vương
Đủ Thủy Quân Thái Bình Dương
Kính Kâng :

Trung sĩ Lơ Khi' *Phạm Hoài An*

Đã biểu lộ ý chí quyết thắng lực hiện mong
hải hồ của một Thủy Quân trong chuyến viễn du
vượt Thái Bình Dương và xuyên Nhật Bản hồi

21/11/35 *Đã Nắm 501*
trên Chiến hạm

Nay bản cho đương sự chứng thư
này để chấp chiếu và liên dụng.

Thủy cung, ngày 9-2-1963

Hy lên không rõ
Pho bản



Hải-Quân Đại-Tá HỒ TÂN-QUYỀN
Q. Tư Lệnh Hải Quân

[Handwritten signature]



PHÒNG LỤC-SỰ TÒA Định-Tướng
GREFFE DU TRIBUNAL DE

BẢN TRÍCH-LỤC BỘ HÔN-THỦ NĂM 1958 (BỤC Nhứt)
Extrait du registre des actes de mariage de l'année (duplé)

LÀNG Điều-Hòa TỈNH Mỹtho (NAM-PHÂN)
du village de l'arrondissement de (Nord Viet-Nam)

NĂM 1958 SỐ HIỆU 4
(Année) (Acte No)

Tên, họ người chồng Nom et prénom de l'époux	Phạm Hoài An
Sinh tại chỗ nào Lieu de la naissance	Đông Hòa Hiệp, Mỹtho
Sinh ngày nào Date de la naissance	7 tháng 7 năm 1935
Tên, họ cha chồng (sống chết phải nói) Nom et prénom du père de l'époux (indiquer si elle est vivante ou décédée)	Phạm văn Túc
Tên, họ mẹ chồng (sống chết phải nói) Nom et prénom de sa mère (indiquer si elle est vivante ou décédée)	Ngô thị Khoa
Tên, họ người vợ Nom et prénom de l'épouse	Đỗ thị Nguyệt
Vợ chính hay vợ thứ Sauf mention contraire	vợ chánh
Sinh tại chỗ nào Lieu de la naissance	Bình Phan, Mỹtho
Sinh ngày nào Date de la naissance	17 tháng 12 năm 1936
Tên, họ cha vợ (sống chết phải nói) Nom et prénom du père de l'épouse (indiquer si elle est vivante ou décédée)	Đỗ văn Ruồng
Tên, họ mẹ vợ (sống chết phải nói) Nom et prénom de sa mère (indiquer si elle est vivante ou décédée)	Trương thị Khoa
Ngày kết hôn Date de mariage	1e 10 tháng 1 năm 1958

Chúng tôi
Nous
Chánh-án Tòa
Président du Tribunal de
chứng cho hợp-nhân ký của
certains fonctionnaires de l'arrondissement de M.
ông
KHÔI THỊ THỰC
Greffe en Chef du Tribunal.

CH NH-ÁN,
LE PRÉSIDENT,

Trích y bản chánh
Pour extrait conforme:

Mỹtho ngày 22-10 1971

CHÍNH LỤC-SỰ,
LE GREFFIER EN CHEF

Phùng văn Hợp

Giá tiền 20\$00

Biên-lai số 10.812-Hợp-6

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CÔNG-HOÀ

Hiệu Khen

I U-LỆNH HẢI-QUÂN VIỆT-NAM

Nhiệt liệt khen ngợi

Thượng-Sĩ CK PHẠM-HOÀI-ÂN

Số-Quân : 554/700.054

thuộc Thủy-Khương Vũng-Tàu

Nhân-viên ưu-tú, luôn luôn đề cao tinh-thần tích-cực chống Cộng.
Đặc-biệt đã tỏ ra một quân nhân gương mẫu, tích-cực học-hỏi, gia-tâm-nghiên cứu các tài-liệu giáo dục chính-trị để mở mang kiến-thức, am tường đường lối chính-phủ, thông suốt lập-trường của người quân nhân trước giai-đoạn hiện tại của đất nước và là thu-đạt thành-quả tốt đẹp trong kỳ thử-dua chiến-tranh chính-trị cấp Hải-Quân niên khóa 1968.

Số : 134/46/GK



ngày 21 tháng 4 năm 1969

BỘ-TU PỀNH Đốc TRẦN-VĂN-CHON

HẢI-QUÂN Lệnh Hải-Quân

Trần Văn Chon

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG

Băng Tưởng Lục

Chiều công lệnh

Số 113/VLC/CT-T- ngày 2 tháng 2 năm 1968

Phạm Hoài Ân *Thượng Sĩ - sq. 55A/700.054 - Thủy Xưởng / V.T.*

được

BAN THƯỞNG TƯỚNG LỤC

cấp **LƯU ANH**

Về những sáng kiến đã đóng góp và tinh-thần phục-ou
băng-bái, sự tận-tâm cùng với tư-cách đứng-dẫn mà đương-sự
đã biểu-dương trong khi thừa-hành nhiệm-ou trao phó.

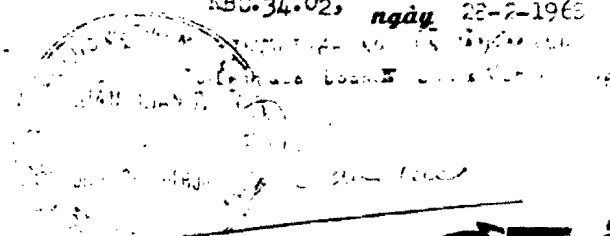
Kiểm nhận dưới số 002038

THIÊN T- TRINH TƯỚNG

Trưởng Ban

Vậy cấp băng này để chấp chiếu

ABO.34.02, ngày 28-2-1968



Phạm Hoài Ân

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG

Băng Tưởng Lược

Chiều công lệnh

SỐ : 022/HQ/V3DE/CL/TL ngày 26.09.1972

Hải-Quân Chuẩn-Ủy PHẠM - HOÀI - AN Số-Quân : 55A700.059

Thuộc Hải-Đội 3 Duyên-Phòng

được

BAN THƯỞNG TƯỞNG LƯỢC

cấp LỮ - ĐOÀN

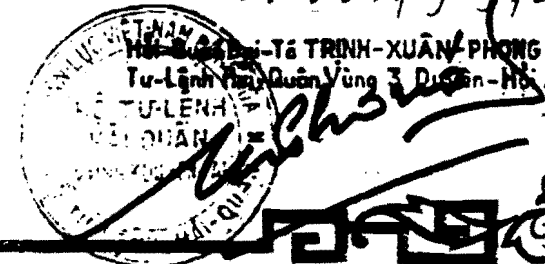
*Về những sáng kiến đã đóng góp và tinh-thần phục-ou
băng-bái, sự tận-tâm cùng với tư-cách đứng-dẫn mà đương-sự
đã biểu-dương trong khi thừa-hành nhiệm-ou trao phó.*

Kiểm nhận dưới số

- 171 -

Vậy cấp băng này để chấp chiếu

KBC. 3350, ngày 27.9.1972



BƯU CHÍNH NƯỚC GỐC

MAY BAY

GIẤY BẢO NHẬN/ BẢO PHÁT/ BẢO TRẢ/ VÀO SỔ

CN 07

PQ 20-200 (PQ 20-200) of 2000

BỘ VIỄN

ADVANCE of receipt/ of delivery/ of payment/ of entry

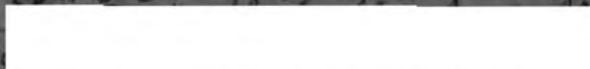
(old C5)

Bưu cục gửi
Office of posting

70.000 T.T. SAIGON

Ngày
Date

11/6/99

Dịch vụ Bưu chính
Express serviceNgười nhận bưu phẩm
Addressee of the itemBà Khúc
Minh Cho, Phay Sô² H gia đìnhDấu bưu cục chuyển hoàn giấy báo
Stamp of the office returning the adviceLoại bưu phẩm
Nature of the itemƯu tiên/tải bay
Priority/air mail

1-0-99

Chuyển ngân cấp
Return to

Đỗ Chi Nguyệt

Tên
Name40 to² 3' Khu 2Phố, số nhà
Street and No

Cung Nữ Vương

Địa phương, nước
Locality and country

Cái Bè, Bình

Biển Giang Việt Nam

Người gửi đến To be filled in by the sender

☐ Ưu tiên/ưu
Priority/air☐Không ưu tiên/ưu phẩm
Non-priority/ Priority parcel☐Bưu kiện
Parcel☐☐ Bảo đảm
Registered☐Có chứng nhận gửi
Recorded delivery☐Khai giá
Insured☐Số bưu phẩm
Qty of item

R: 495

Số tiền
AmountPhiếu chuyển tiền phổ thông
Ordinary money order OutpaymentSố tiền
AmountPhiếu chuyển tiền vào tài khoản
Independent money order☐Séc Bưu chính
Cheque

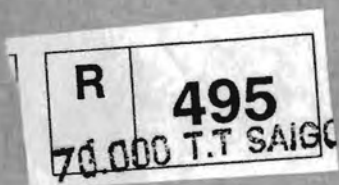
Tài liệu completed at the point of destination

Bưu phẩm nói trên đã được
The item mentioned above has been duly☐ Phát
Released☐Trả tiền
Paid☐ghi vào tài khoản
credited to your accountNgày và chữ ký
Date and signature

This document may be signed by any individual or, if the signature of the director of destination is required, by a person authorized to act in the office of destination.

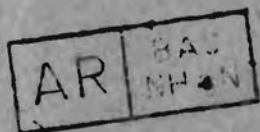
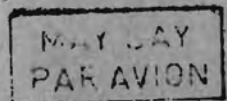
FROM. Đỗ Thị Nguyệt.
40 tở² 3 Khu 2 Trưng
Nữ Vương. Cái Bè.
Cỉnh Biên Giang
Việt Nam.

giao bưu
mặt gửi
trai



JUN 18 1999

155g
133.300



To. Bà Khúc Minh Chở.
Cm² Sở Hội Gia đình.
7813 Marthas Lane
Falls Church VA. 22043
U.S.A